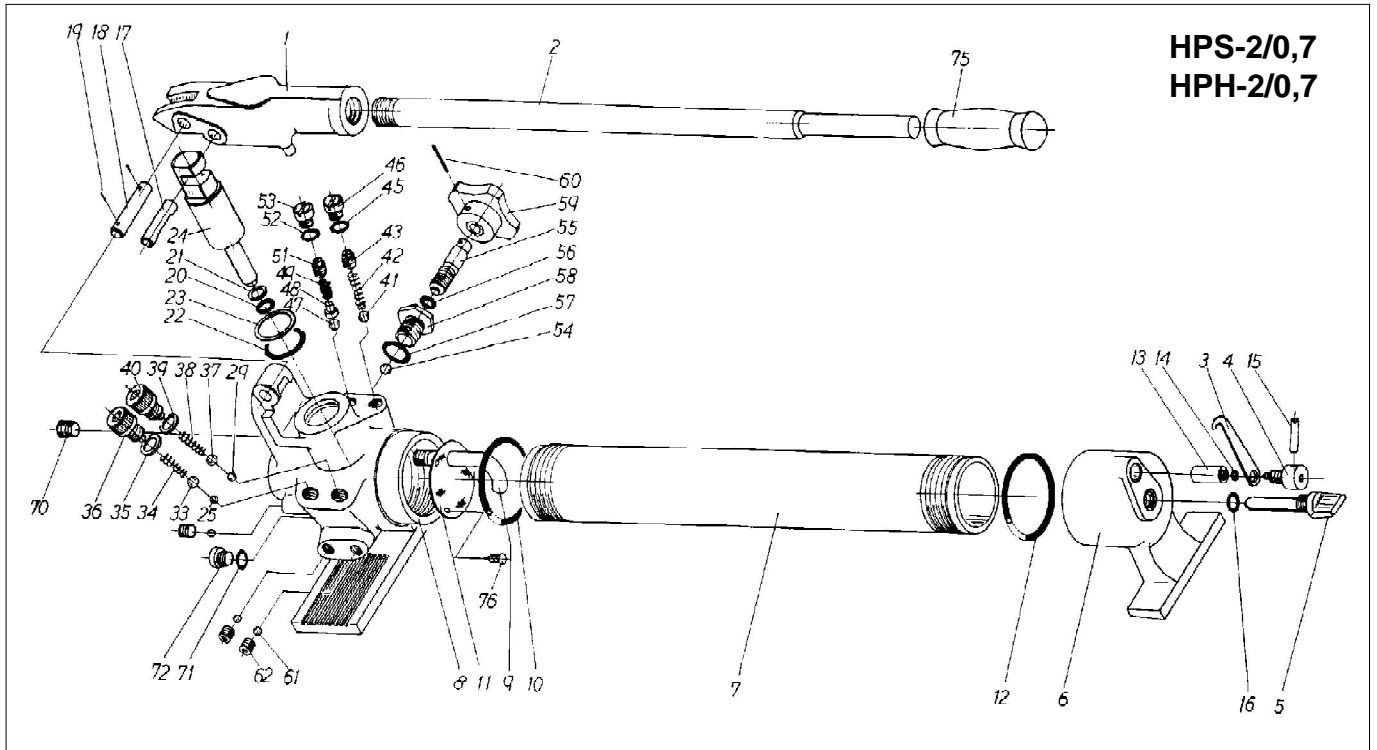


Ersatzteile für Yale - Handpumpe
 Spare Parts for Yale - Handpump
 Pièces pour Yale - Pompe à main

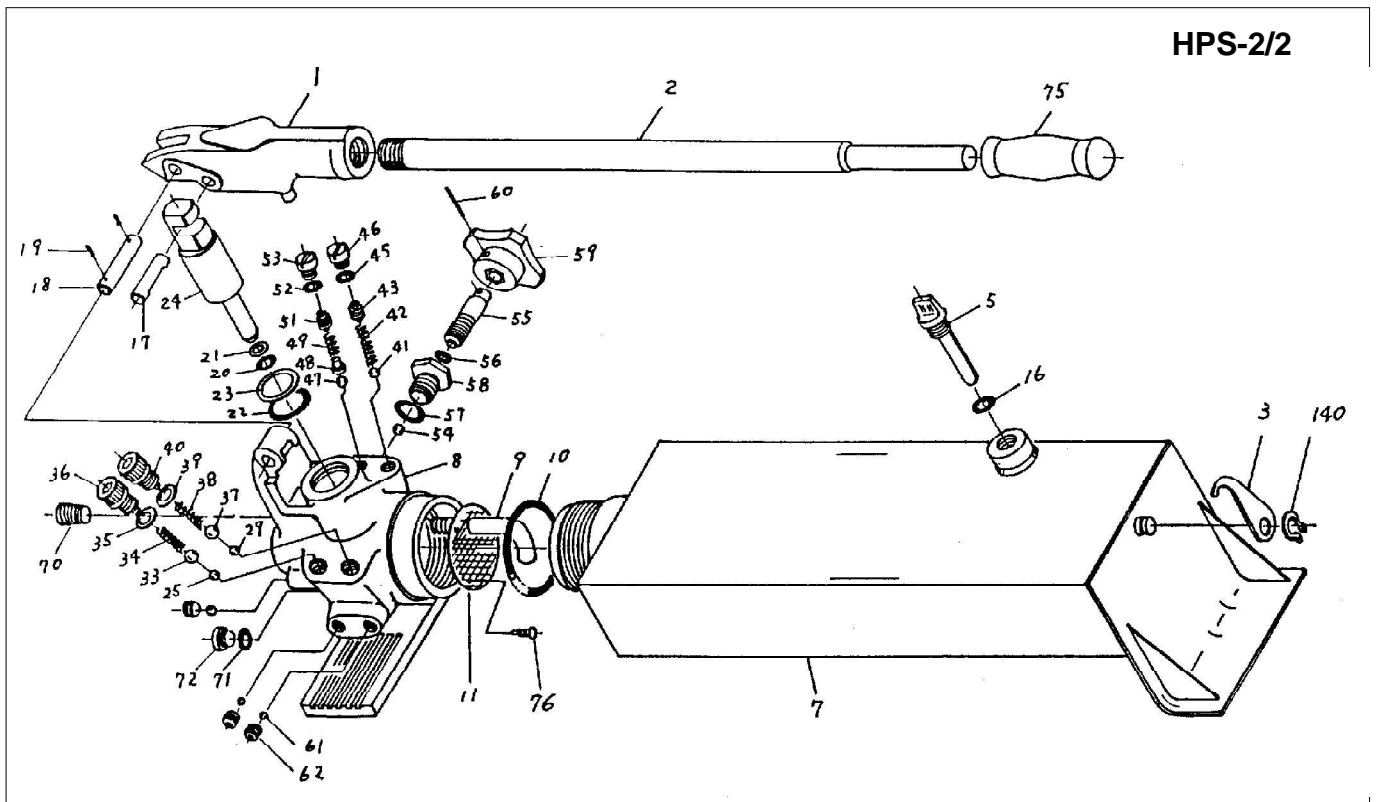
HPS-2 RK



HPS-2/0,7
 HPH-2/0,7

Ersatzteile für Yale - Handpumpe
 Spare Parts for Yale - Handpump
 Pièces pour Yale - Pompe à main

HPS-2 RK



HPS-2/2

01 06 95

Ersatzteile für Yale - Handpumpe
Spare Parts for Yale - Handpump
Pièces pour Yale - Pompe à main

HPS-2 RK



Fig. No.	Menge Quant.	Teil-Nr. Part No. Pièce No.	Bezeichnung	Description	Désignation
1	1		Hebelkopf	Lever head	Tête du levier
2 **	1		Handhebel	Handle	Manche
3	1		Haken	Hook	Crochet de verrouillage
4	1		Belüftungsschraube	Vent plug	Bouchon d'évent
5	1		Öleinfüllstopfen	Oil filler plug	Jauge
6	1		Pumpenfuß	Pump stand	Support de pompe
7 **	1		Tank	Reservoir	Reservoir
8	1		Pumpenkopf	Pump head	Corps de la pompe
9	1		Rohr	Pipe	Pipe
10 *	1		O-Ring	O-Ring	O-Ring
11	1		Filterscheibe	Filter	Filtre
12 *	1		O-Ring	O-Ring	O-Ring
14	1		O-Ring	O-Ring	O-Ring
15	1		Federstift	Spring pin	Axe
16 *	1		O-Ring	O-Ring	O-Ring
17	1		Kolbenstift	Piston pin	Axe
18	1		Hebelstift	Lever pin	Axe
19	2		Splint	Cotter pin	Goupille fendue
20 *	1		O-Ring	O-Ring	O-Ring
21 *	1		Stützring	Back-up ring	Joint d'appui
22 *	1		O-Ring	O-Ring	O-Ring
23 *	1		Stützring	Back-up ring	Joint d'appui
24	1		Kolben	Piston	Piston
25	1		Kugel	Ball	Bille
29	1		Kugel	Ball	Bille
33	1		Kugel	Ball	Bille
34	1		Feder	Spring	Ressort
35 *	1		Kupferscheibe	Copper washer	Rondelle cuivre
36	1		Schraube	Srew	Vis BTR
37	1		Kugel	Ball	Bille
38	1		Feder	Spring	Ressort
39 *	1		Kupferscheibe	Copper washer	Rondelle cuivre
40	1		Schraube	Srew	Vis
41	1		Kugel	Ball	Bille
42	1		Feder	Spring	Ressort
43	1		Stellschraube	Set srew	Vis
45 *	1		O-Ring	O-Ring	O-Ring
46	1		Stopfen	Plug	Bouchon
47	1		Kugel	Ball	Bille
48	1		Druckstück	Saddle	Appui de bille
49	1		Feder	Spring	Ressort
51	1		Stellschraube	Set srew	Vis
52 *	1		O-Ring	O-Ring	O-Ring
53	1		Stopfen	Plug	Bouchon
54	1		Kugel	Ball	Bille
55	1		Ventilspindel	Valve spindle	Axe
56 *	1		O-Ring	O-Ring	O-Ring
57 *	1		O-Ring	O-Ring	O-Ring
58	1		Ventilmutter	Valve nut	Ecrou
59	1		Handrad	Hand wheel	Volant
60	1		Spannstift	Spring pin	Mécanindus
61	2		Kugel	Ball	Bille
62	2		Schraube	Srew	Vis BTR
70	1		Stopfen 1/4 NPT	Plug 1/4 NPT	Bouchon 1/4 NPT
71 *	1		Ring	Ring	Rondelle
72	1		Schraube	Srew	Vis rondelle
75	1		Griff	Grip	Poignée caotchouc
76	3		Nieten	Rivet	Rivet
140	1		Federring	Circlip	

Für:
For:
Pour:

HPS-2/0,7
HPS-2/2
HPS-2/4
HPS-2/6,5
HPS-2/10

HPH-2/0,7
HPH-2/2
HPH-2/4
HPH-2/6,5
HPH-2/10

HPH = HPS + VHH-4/3

* Teile sind im Ersatzteilkpaket **HPS-2 RK** enthalten.

* Parts are included in Spare Parts Kit **HPS-2 RK**.

* Ces pièces sont incluses dans le kit **HPS-2 RK**.

** Teile haben bei jeder Pumpe unterschiedliche Längen

** Parts have different lengths for every pump.

** Dimensions diverses pour les composants individuels

01 06 96